

**ANORDNUNG Nr. 55/2026**

Befristete Beauftragung einer
Berufskrankenpflegerin im Altersheim Schenna
- Abänderung der eigenen Anordnung Nr. 30
vom 09.04.2026

DIE BÜRGERMEISTERIN

Mit Beschluss des Gemeinderats von Schenna
Nr. 31 vom 18.11.2014 wurde die Führung des
Altersheims Schenna an die
Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt
übertragen.

Nach Einsichtnahme in die eigene Anordnung
Nr. 30 vom 09.04.2026, mit welcher die
außerordentliche befristete Beauftragung von
Frau Elena Alina Ghinea als
Berufskrankenpflegerin (VII-ter Funktionsebene)
vom 16.04.2026 bis 15.10.2026 in Teilzeit 83,33
% genehmigt wurde;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben der
Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt vom
12.08.2026 mit welchem mitgeteilt wird, dass
Frau Elena Alina Ghinea ab 01.09.2026 ihr
Arbeitsverhältnis in Vollzeit umwandeln wird.

Nach Dafürhalten die eigenen Anordnung Nr. 30
vom 09.04.2026 dahingehend abzuändern und
das Arbeitsverhältnis mit Frau Elena Alina
Ghinea ab 01.09.2026 in Vollzeit umzuwandeln.

Es wird darauf hingewiesen, dass sich Frau
Elena Alina Ghinea mit der gegenständlichen
Änderung des Arbeitsverhältnisses
einverstanden erklärt hat.

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der
Landesregierung Nr. 2088 vom 30.12.2011
hinsichtlich der Kriterien für die Akkreditierung
der stationären Einrichtungen für Senioren.

Nach Einsichtnahme in den Einheitstext des
Kodex der örtlichen Körperschaften der
Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt
mit R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2 in geltender
Fassung.

In Anwendung des Art. 62 des Kodex der
örtlichen Körperschaften der Autonomen Region
Trentino-Südtirol in geltender Fassung,
betreffend notwendige dringende Maßnahmen

PRECETTAZIONE N. 55/2026

Incarico a tempo determinato di infermiera
professionale nella casa di riposo di Scena -
rettifica della propria precettazione n. 30 del
09/04/2026

LA SINDACA

Con deliberazione del Consiglio comunale di
Scena n. 31 del 18/11/2014 è stata delegata la
gestione della Casa di Riposo di Scena alla
Comunità Comprensoriale Burgraviato.

Vista la propria precettazione n. 30 del
09.04.2026 con la quale è stato deliberato
l'assunzione straordinaria della signora Elena
Alina Ghinea in qualità di infermiera professionale
(VII qualifica funzionale ter) a tempo determinatao
dal 16/04/2026 al 15/10/2026 a part time 83,33
%:

Vista la lettera della comunità compresoriale
Burgraviato del 12/08/2026 secondo la quale la
signora Elena Alina Ghinea trasformerà il
rapporto di lavoro a partire dal 01/09/2026 a
tempo pieno.

Ritenuto di rettificare la propria precettazione n.
30 del 09/04/2026 in tal senso e di modificare il
rapporto di lavoro con la signora Elena Alina
Ghinea dal 01/09/2026 a tempo pieno.

Fatto presente che la sig.ra Elena Alina Ghinea si
è dichiarata d'accordo con il cambiamento del
rapporto di lavoro;

Vista la delibera della Giunta provinciale n. 2088
del 30/12/2011 con la quale sono stati definiti i
criteri per l'accreditamento dei servizi residenziali
per anziani.

Visto il T.U. del Codice degli Enti Locali della
Regione Autonoma Trentino-Alto Adige,
approvato con L.R. 3 maggio 2018, n. 2 nel testo
vigente.

Applicando l'art. 62 del Codice degli Enti Locali
della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige e
successive modifiche, riguardante provvedimenti
necessari ed urgenti da parte del Sindaco.

des Bürgermeisters.

Kraft der ihm verliehenen Befugnisse

In virtù dei poteri conferitegli

v e r f ü g t

precetta

die Umwandlung des Arbeitsverhältnisses mit Frau Elena Alina Ghinea ab 01.09.2026 als Berufskrankenpflegerin in Vollzeit

la trasformazione del rapporto di lavoro come infermiera professionale con la sig.ra Elena Alina Ghinea a tempo pieno a partire dal 01/09/2026;

Die eigene Anordnung Nr. 30 vom, 07.04.2026 in diesem Sinne abzuändern;

Di rettificare la propria precettazione n. 30 del 07/04/2026 in tal senso.

Die vorgeschriebenen Sozialversicherungen für Frau Elena Alina Ghinea zu tätigen und ihr die zustehende wirtschaftliche Vergütung inkl. der laut Gesetz vorgesehenen Zulagen zuzuerkennen.

Di provvedere per la sig.ra Elena Alina Ghinea alle prescritte assicurazioni sociali e di corrispondere il trattamento economico incl. le indennità di legge spettanti.

Die Beauftragung wird mit einem Individualvertrag im Sinne des Art. 13 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrags vom 12.02.2008 geregelt.

L'incarico viene regolato con un contratto individuale ai sensi dell'art. 13 del contratto intercompartimentale del 12/02/2008.

Es wird darauf hingewiesen, dass gegen diese Anordnung innerhalb von 60 Tagen ab Kenntnisnahme Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht – Autonome Sektion Bozen eingereicht werden kann.

Si fa presente che contro la presente precettazione è possibile presentare ricorso presso il TAR – sezione autonoma di Bolzano entro 60 giorni dalla conoscenza.

Eine Kopie dieser Anordnung wird übermittelt an:

- Altersheim Schenna;
- Personalamt der Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt;

Copia della presente ordinanza viene trasmessa a:

- Casa di Riposo di Scena;
- Ufficio personale della Comunità Comprensoriale Burgraviato;

Schenna, 27.08.2026

Scena, 27.08.2026

Die BÜRGERMEISTERIN
Annelies Pichler
(digital signiert)